

# El Imparcial.

DIARIO INDEPENDIENTE.

## “EL IMPARCIAL”

POSTULA PARA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN EL PROXIMO CUATRIENIO,

**AL GENERAL DE DIVISION PORFIRIO DIAZ,**

PARA GOBERNADOR DEL ESTADO DE SINALOA,

**Al General de Brigada, Francisco Cañedo,**

Director, Lic. Ernesto Pelaez.

**ERNESTO PELAEZ,**

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO.

Se hacen traducciones del y al inglés francés y español.

AVENIDA X NUM. 238.

**R. PARADA,**

ABOGADO.

CALLE 23 NUM. 84.

**MIGUEL A. LOPEZ,**

Abogado y Notario Público.

Calle xx núm. 100.

**BERNARD B. FOURCADE,**

Ingeniero topografo.

Frente al Templo católico.

**R. MOLLER,**

TIENDA DE ROPA.

AVENIDA PRINCIPAL.

**M. GASTELUM,**

ABOGADO.

CULIACAN, SINALOA.

**TUNG, CHUNG, LUNG,**

abricantes de calzado y ropa hecha,

AVE. VIII NUM. 211

Registrado como articulo de 2.ª clase.

**JOYERIA Y RELOJERIA**

DE RAMON V. DUEÑAS.

AVENIDA X NUM. 217.

**A. MARKERT,**

UTILES DE ESCRITORIO.

Frente á la Plaza de Armas.

**ARMENDARIZ,**

MEDICO-CIRUJANO.

Contra esquina del Hotel Cosmopolita.

**INADDENTA**

Aplicaciones medicinales

INADDENTA

FRENTE A LA PLAZA DE ARMAS.

**SALON DE J. BRAUN**

Vinos y licores de lo mejor que hay en la plaza.

Magníficos puros y cigarros.

Frente á la plaza de Armas.

**W. IBERRI,**

COMISIONISTA.

Agente del vapor “Alejandro”

BANQUERO EN EL ESTADO

DE “LAMBTUA” Y “LA NEW YORK”

Calle de Seguros sobre la Vida.

Guaymas, calle del Muelle n.º

**Ecos de la semana.**

La semana, como el adagio francés, ha pasado como la mujer honrada, no dando nada que decir de ella.

Los trajes oscuros, las históricas mantillas sevillanas, las blondas, y los velos negros, los encajes de luto, han hecho su aparición en todo su esplendor, desplegando la moda sus mil y variadas formas, ora en la confección de caprichosa falda, ó en el gracioso moño para el pelo ó bien en el ramo de pensamientos, para el turgente pecho de alguna hermosa.

¿Qué sería de la belleza sin la moda?

Un fresco de Miguel Angel, una creación de Murillo, son el marco tallado por Guido ó esculpido por Benvenuto Cellini.

El jueves y viernes santos tuvimos oportunidad de admirar, con sus trajes de duelo á más de una de nuestras beldades, á quienes sienta admirablemente el vestido negro.

Y luego aquel aire de tristeza que envuelve todo su semblante, de fascinar, al que el partidario de la moda, ó sue-

ña escuchar una queja plañidera hasta en la brisa que suspira dulcemente.

¿Qué queja es esta es una manía como cualquiera otra! Una mujer para que sea de mi gusto, ha de ser romántica, soñadora é ideal; no ha de tener como casi todas las mujeres del siglo, esa afeción á todo lo terreno, ha de ser, aérea, como los ángeles que sueño; espiritual como la vestal, cuya vida se evapora cual nube de incienso al pie de los altares; y se ha de alimentar como los dioses de la antigua Grecia, de sabrosísima ambrosía. Una mujer así sería un petosí.

Pero volviendo á la Semana Santa, digamos algo sobre este día de duelo, en que tuvo lugar el más sangriento drama que hayan presenciado los siglos.

¿Quién no recuerda estrechado esos días de luto? Quién no siente que el alma se parte y las lágrimas asoman á los ojos al recuerdo de esa tragedia sombría, cuyos horrores, aun después de tantos siglos agobian la frente de Israel.

Cristo, acaso el mas grande reformador que haya tenido la humanidad; cuyas palabras de perdón y consue-

dumbre vinieron á ser para el mundo antiguo como la revelación de una nueva vida, y en los oídos de sus filósofos, el eco de la trompeta del Juicio Final; tovo, como todos los reformadores, que caer bajo la zaña de todos sus enemigos, de todos sus perseguidores.

Nada mas sublime que las doctrinas de Cristo. ¿Quién lo pudiera pintar?

Para hacer su retrato, preciso fuera ser Renan, ó estar de rodillas como Fra Angélico al delinear sus contornos.

El Viernes Santo, ante una compacta muchedumbre, el misionero Gismondi hacía oír desde el púlpito su ardorosa palabra. Ningún tema mas apropiado para como ver las muchedumbres que la vida de Cristo. Los conceptos del orador, al trazar la vida del grande hombre, del mártir por excelencia, tenían á veces, ora los lamentos de la tempestad aterradora, ó ya los gemidos del alma desgarrada por los g

os del dolor. Mas de pronto hubo un paréntesis. El orador suspende su peroración; el ministro olvida el lugar, la hora, lo solemne del acto, la religión que representa, é irguiéndose, activo en las cumbres del púlpito, y como si se hallara en las cimas de la tribuna de los Rostros, lanza una filípica á algunos jóvenes, que olvidándose también del lugar en que se hallaban, no guardaban tal vez la compostura debida.

Nosotros no disculpamos á quienes al penetrar á un templo no guardan el respeto debido; á quienes al penetrar bajo la arcada de la casa de Dios, no llevan ya en sus labios la plegaria que deifica, sino la risa que insulta; pero tampoco disculpamos al ministro, que olvidándose de la religión que representa, y la gravedad del acto que oficiaba, lanza, valido de la posición en que se hallaba, no ya un regaño en frases comedidas, y corteses sino en palabras duras y ademán cómico-trágico tronando como si fuera el Júpiter Olímpico que tiene el irritado rayo en su mano.

# Variedades.

## IDEAL.

¡Cuán bella está la mañana!  
¡Qué hermoso se anuncia el día!  
¡Qué azul está la montaña!  
Respira el bosque alegría,  
Y en luces de oro se baña.  
¡Cuán linda está la pradera!  
¡Qué de perfumes y flores!  
¡Cuál se cimbra la palmera!  
¡Qué de armónicos rumores  
Del río en la ribera!

Magnífico panorama  
En que el alma se recrea,  
Y en fuego de amor se inflama,  
Como se inflama la tea  
Al contacto de la llama.

Mi alma llena de confianza  
Así la vida te augura:  
Bella cual está hoy natura;  
Sonriente, cual la esperanza;  
Como la inocencia, pura.

(Colima) BLAS RUIZ,

## YO.....¿Y USTED?

Yo quiero amar, sentir dentro del pecho  
Un volcan encendido de placer!!!  
Quiero de amor el corazón deseado  
Extasiado entregar á una mujer!!!

¡Quiero sentir el alma evaporarse!!!  
En brazos del amor quiero morir!!!  
Y usted lector.....¿Quisiera enamorarse  
Y ayudarme á sentir?.....

## LA LIBERTAD.

Tuvo el capricho banal  
cierto reyezuelo un día,  
de poner entre un raudal,  
sobre férreo pedestal,  
al dios de la tiranía.

Potente dique sirvió  
á las aguas de cadena,  
y, como el rey lo mandó,  
sobre aquel lecho de arena  
el horrible dios se alzó.

Los magnantes sonreían,  
y al tirano celebraban,  
y en su abyección no veían  
que las aguas se elevaban  
y sus prisiones rompían....  
Mas desbordóse el raudal  
en aquel instante mismo  
y, con furia sin igual,  
arrebato hacia el abismo  
rey, estatua y pedestal!

Después, sin seña ni estruendo,  
el agua siguió cuando  
y con blanco  
¡Libertad!  
y ¡Libertad!

Los pueblos como el raudal,  
rompen tambien su cadena,  
y con fuerza colosal  
hunden dios y pedestal  
en sus cimientos de arena!

Paulo Emilio Romero.

## Dialogo trascendental.

Arrastrado por las olas,  
que le azotan y le ciegan  
y airadas rugen en torno  
disputándose la prensa,  
un pescador desdichado  
lucha, agotadas las fuerzas,  
mezclando breves plegarias  
con horrosas blasfemias.  
El mar le arrancó de un golpe  
de la endeble barquichuela,  
y en vano á sus compañeros  
pidió socorro y clemencia,  
porque apagaron sus voces  
los ruidos de la tormenta  
y huyó la lancha hacia el puerto  
de blanca espuma cubierta,  
hechos astillas los palos  
y hechas girones las velas.  
Quedó el naufrago perdido,  
y en vano se agita y brega  
contra el mar que le destroza  
y el cielo que estalla y truena.

Una bandada de peces  
se leña de la galerna,  
le rodeó, con las bocas  
extremadamente abiertas.

—Ya eres nuestro, le dijeron;  
¡nos servirás de merienda!

—¡Tened piedad!  
—No es posible:  
¡son las leyes de la guerra!

—¿La guerra?  
—¿Porqué saliste  
á la mar?

—Salí de pesca.  
—Pues te pescamos nosotros,  
conque ríndete y paciencia.

—Yo tengo cuatro pequeños  
que se mueren de miseria,  
y después de mis fatigas  
con vosotros se alimentan.

—Si, pero también nosotros  
tenemos crías hambrientas,  
y hoy comerán de tu carne.  
porque la victoria es nuestra.

—Pero será un atropello.

—Para vivir se atropella.  
—Es que á vosotros os hizo  
la Divina providencia  
para que el hombre os pescara  
y os matara y os comiera.

—¿Con qué derecho en los planes  
del Sumo Hacedor penetras?

—Porque mi razón lo dice.

—Por adularle embustera.

Pero nosotros sabemos,  
y tenemos muchas pruebas,  
que Dios nos manda á los hom-  
sobre las olas revueltas.....(bres  
¡para que de vez en cuando  
probemos la carne fresca!

Sine-io I. Igado.

## Noticias telegraficas.

DEL DIA 11.

San Antonio, (Texas.) —El Marshall de los Estados Unidos Paul Tricke ha recibido hoy aviso de sus subalternos en Webb Zapata, Starr, Carneron, Duval é Hidalgo, desmintiendo los rumores que circulan respecto de que el revolucionario mexicano esté nuevamente reclutando gente. No hay indicaciones de nuevos trastornos y la tranquilidad ha sido completamente restablecida en la frontera. Numerosos arrestos se hacen diariamente, de los violadores de las leyes de neutralidad.

Londres.—El Principe de Gales se encuentra seriamente enfermo.

El Paso, (Texas.)—550 casos pendientes en la Corte de los Estados Unidos contra la Lotería Juárez por hacer uso del correo en contravención á la ley relativa á loterías, han quedado reducidos á 110. Los acusados han aceptado la responsabilidad y según parece la lotería tendrá que pagar multas por valor de \$5,000.

## SERVICIO EXCLUSIVO.

Nogales, Abril 15 de 1892.  
Sr. Director de "El Imparcial."—Guaymas.

Hoy sale para Hermosillo la Compañía de Zarzuela Arcañaz y Hermanos. Dará primera función el Domingo, poniendo Los Diamantes de la Corona.

EL CORRESPONSAL.

## MOVIMIENTO MARITIMO.

### ENTRADAS.

Día 15.

Vapor nacional "Rio Yaqui," del porte de 29 toneladas; su capitán Manuel Urbano procedente de Los Algodones, (Rio Yaqui) en lastre y con dos pasajeros.

### Movimiento de pagaderos.

#### HOTEL COSMOPOLITA.

Philipp Schreiber, Tucson.  
Mrs. J. J. Chattam, Nogales.  
Kittie Tinder, Nogales. Fatherim Mhiteroch, Nogales. Jesús Millar, Nogales. Luis Posshel, Hermosillo. Teniente Coronel Antúnez, Rio Yaqui. Geo Christ, Nogales. W. F. Bradley, Tombstone. David Cohn, Tombstone. A. H. Emamice, Tombstone. U. E. Brown, Prescott. E. A. Humply, Tempe. Wm. Hughes, W. Layton, Flagstaff. A. T. J. E. Berchard, Flagstaff. A. T. J. F. Mahvucy, Prescott. J. G. Parry, Bisbee. Louis Suetan, Globe. A. T. W. J. M. C. Nelly, Globe. A. T. A. Carter, Globe. A. T. A. Baile

**Condiciones.**

El "Imparcial" se publica todos los días menos los domingos y días de grandes solemnidades civiles y religiosas.

La suscripción mensual cuesta dentro y fuera de este puerto \$ 0 99 cts.

La Redacción se reserva el derecho de publicar ó no los comunicados que se le envíen; pero en ningún caso se devolverán los originales.

**Gaceta.**

**LOS INDIOS REBELDES.**—El día 12 del corriente y en punto llamado "El Palo Fierro," tuvo lugar un encuentro entre algunos vaqueros de Santa María de la Puente y de Santa Rosa, con una partida de indios rebeldes, compuesta de cinco individuos. Después de un corto tiroteo, huyeron los indios, dejando un muerto, un remington (de infantería) con la marca del Gobierno, cuarenta cartuchos metálicos, una bolsa-cartuchera y una cajita con fulminantes. Los indios fueron sorprendidos mientras se ocupaban en destacar un buey del Sr. Rafael Escobosa.

En carta que tenemos á la vista, se dice que están recalando muchos indios a la Laguna de Palo Fierro.

**INTERESANTE.**—Se vende una acción en los terrenos de Noja de Valle, una labor, arados, animales y todo lo necesario para comenzar á trabajar desde luego. La persona que se interese, puede ocurrir al bufete del Lic. Ernesto Pelaez.

**EXCURSIONISTAS.**—Por tren ayer llegaron á este Puerto varios caballeros americanos, que habiendo asistido en Nogales a una gran reunión de la Independent Order Odd Fellows, organizaron una excursión á Guaymas, con objeto de conocer la ciudad. Los excursionistas eran 26 y hacia de jefe de ellos el apreciable caballero Mr. George Christ de Nogales. Por la tarde dieron un paseo por la bañada en el Vapor "Rio Yaqui," y en la noche concurren á la serenata que en la plaza de Armas dió la música del 11º Regimiento, aplaudiendo con entusiasmo cada pieza que se tocaba.

Muy satisfechos quedaron los excursionistas de su viaje á Guaymas y á sus hogares.

**VIAJE A MEXICO EN UN VELOCIPEDO.**—Según leemos en uno de nuestros colegas, el Sr. Otho Praeger, reporter del "Daily Express," de San Antonio, Texas, ha partido recientemente de aquella ciudad en velocipedo con objeto de dirigirse á México.

El Sr. Praeger trae consigo un aparato para tomar vistas fotográficas en el camino. Calcula que su viaje á esa capital durará dos meses.

**LA ESCUADRA CHILENA.**—Sabe nuestro colega el Monitor que próximamente visitará el litoral mexicano del Pacífico, la escuadra chilena que hace poco salió de Valparaíso.

Entre los buques de la escuadra vendrán el famoso acorazado "Esmeralda" y el "Linch" que echó á pique al poderoso Blanco Encalada.

**AVISO.**—Quien se interese á dos carros de construcción especial y sumamente sólida, para trasportes de maquinaria, madera, metales, etc. puede ocurrir á los Sres. Cesca, García y Cia

**LA DEVOLUCIÓN DE LAS BANDERAS.**—595 firmas constan ya en el registro abierto por "El Tiempo" para la protesta contra la devolución de las banderas quitadas á nuestro ejército durante la invasión americana.

**REGAÑADA.**—Y de primera la dió ayer tarde el Cura Gismondi á algunos jóvenes, que según se dice, no guardaban en el templo la compostura debida. Si tal ha sido el motivo, no podemos menos que censurar la conducta de los regañados, pues quien asiste á un lugar destinado al culto, cualquiera que éste sea, debe guardar el respeto debido al lugar y á las creencias de las personas que concurren. Lo contrario, es un alarde innecesario de indiferentismo religioso y lo que es peor, faltar á la obligación que tiene todo individuo de respetar las creencias ajenas. Esto no quiere decir que encontremos justos y apropiados los términos en que el señor Cura llamó al orden á los jóvenes y mucho menos que aprobemos el hecho de excitar al pueblo á cometer un acto no solo censurable sino castigado por la ley.

Los jovenes hicieron mal, pero en cambio hizo peor el cura quien por su edad, su experiencia y su ministerio, debiera haber dado prueba de cordura; haciendo una reprensión que el día, el lugar y la concurrencia, exigían en términos comedidos.

**BUENA ESCAPADA.**—En grandes apuros se vió el Sr. Coronel Garza Galán, Gobernador del Estado de Coahuila. El día 9 del corriente regresó á Saltillo de una excursión cinegética por la Sierra, sufriendo de una grave herida que le causó en un costado el abrazo de un oso. A no ser por la eficaz ayuda que sus perros le prestaron, peor la habría pasado el Sr. Gobernador.

**EL SR. LUIS POSSEHL.**—Desde ayer se encuentra en este Puerto el Jefe de la acreditada casa de comercio, El Globo, con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Sea bienvenido.

**EL LUGAR EN QUE AHORCARON A CUAUHEMOC.**—Cree haber descubierto D. José María Puig, que hace pocos días estuvo en Guadalajara, en el paseo de la Cruz, cerca de su hacienda el Guano, Tabasco, el lugar donde fué ahorcado Cuauhtemoc. En ese mismo lugar ha encontrado dicha persona algunas armaduras y cañones.

**PROGRAMA**

de las piezas que ejecutará mañana la banda del 11º Regimiento.

Marcha Patriótica El 2 de Abril, A. Arroyo de Anda. Waltz Cristina, J. Alcalá. Polka Los Cazadores, Wittmann. Obertura El Pirata, Bellini. Fantasia Un baile de Máscaras, Verdi. Fantasia Fausto, Gounod. Schottisch Tus ojos, Curti. Danza Centinela, Bobadilla.

Guaymas, Abril 16 de 1892.

EL DIRECTOR  
Pedro Pérez.

Una estampilla de cincuenta centavos debidamente cancelada.—Juzgado, 2º de 1ª Instancia del Distrito de Alamos.

**EDICTO.**

Radicado en este Juzgado el juicio de intestado de Don Carlos A. Almada, se convoca á todas las personas que se consideren con derecho á la herencia, para que se presenten á deducirlo treinta días después de la publicación de este Edicto que se manda insertar en los periódicos "La Constitución," de Hermosillo, y "El Imparcial" que se publica en el Puerto de Guaymas.

Alamos, Abril 5 de 1892.

José Maria Moreno.

A. Rafael Z. Moreno. A. M. Tena.

**BOTICA MEXI**

LUIS G. DAV

Selecto surtido de de drogas medicinales de patente Francesas, Alemanas y A Perfumeria de lo mejor ducen las fábricas Lóndres. Se reciben temente las últimas por los vapores y fe CALLE PRINCIPAL, GUAYMAS, SON

**EL IMPARCIAL**  
unico periódico que se publica te.

**El Cosmoj**

TIENDA DE AB  
**Extranjeros y**  
IBERRI Y H  
Frente á la Plaza

**RENDON Y**

Oficina de abogado general de negocios  
**Law and General business Office**  
Business transacted in english and Spanish  
Hermosillo y Guaymas.

**Vapor "RIO YAQUI."**

**ITINERARIO.**

Puertos en que toca.	MARZO.	
	Llega	Salida
Guaymas. ....	5	5
Los Algodones. .	5	6
Guaymas. ....	6	10
Los Algodones. .	10	11
Guaymas. ....	11	15
Los Algodones. .	15	16
Guaymas. ....	16	20
Los Algodones. .	20	21
Guaymas. ....	21	25
Los Algodones. .	25	26
Guaymas. ....	26	29
Guaymas. ....	29	

En Los Algodones, tiene la empresa un almacén bastante grande donde se pueden depositar las cargas hasta el día siguiente de la llegada del vapor, sin que por esto cueste nada á los dueños de la carga. Habrá también en el mismo lugar una persona por cuenta de la compañía del vapor, que recibirá y entregará la carga á los dueños, sin recargo de gasto alguno.

**PASAJEROS.**

En primera clase ..... \$ 2.00  
En segunda clase ..... \$ 1.00  
En los viajes de retorno los mismos precios.

LUIS A. MARTINEZ Y CA.

IMPRESA DE EL IMPARCIAL

**SCA, GARCIA Y CIA.**

**IMPORTADORES Y COMISIONISTAS.**

de los Vapores GUADALUPE Y PORFIRIO DIAZ.  
GUAYMAS, SONORA MEXICO.

**MERCERIA DE LA PAZ.**

**SELDNER Y VON-BORSTEL.**

**SALES EN ALAMOS Y HERMOSILLO.**

Ferretería, Quincallería, Loza, Cristalería, Abarrotes  
Máquinas de coser, Artículos del País, Objetos de fantasía.

**AGENTES DE LA EQUITATIVA.**

de Seguros sobre la vida, y de las fábricas de pólvora

**HERCULES Y CALIFORNIA.**

GUAYMAS, SONORA.

**JOS A. MARTINEZ.**

**DE ADUANAS Y COMISIONISTA.**

ción del vapor RIO YAQUI y de los veleros  
SALVATIERRA, LUCIFER Y RAMBLER.

PLAZA DEL MUELLE. GUAYMAS, SON.

**ica de La Estrella.**

de RICARDO GAYOU.

productos químicos, medicinas de patente, barnices,  
perfumería y todo lo concerniente al ramo.

maravillosa, el afamado antídoto del Dr. Malle  
de cualquier animal ponzoñoso.

zudo fino para señoras, objetos para el tocador, etc. etc.

Oficina de Ensayes, Frecics medicis,

Guaymas, Esquina de las calles del Comercio y Tacuba.

**RAFAEL ESCOBOSA.**

Efectos Extranjeros y del País por mayor y menor.

Guaymas, Sonora. Esquina de las calles Principal y 19

**TENERIA EXCELSO.**

de P. P. Chisem.

Vaquetas de suela, vaquetillas, vaquetas para monturas. Guar-  
niciones, Collares Bombas y Bandas de maquinaria.

Cabritillas, becerrillos, cueros de lobo, blancos y negros y va-  
quetas para cama.

Albardones, Monturas, Arneses, etc. etc.

Guaymas, Sonora, Calle Principal numero 66.

**P. SANDOVAL Y C<sup>a</sup>**

**Agentes Aduanales y Comisionistas,**

NOGALES, SONORA, MEXICO.

DIRECCION, NOGALES ARIZONA.

Agentes Aduanales de Compañía del Boleo, Imuris Mines etc.  
y de las principales casas de Comercio en el Estado.

Agentes y Banqueros de la Compañía de Seguros TRAVE-  
LERS de Hartford, Conn.

Dueños del MOLINO DE ASERRAR DEL PINITO

**RAFAEL P. SERRANO.**

COMISIONISTA.

Recibe y despacha carga para el interior del Estado y fuera de  
el. Agente de la afamada cerveza SCHLITZ de Milwaukee.  
Tiene un gran depósito de queso y carne seca del Distrito de Altar.  
Guaymas Calle del Muelle Nún. 118.

**CIRILO RAMIREZ.**

AGENTE ADUANAL Y COMISIONISTA.

**AGENTE DEL BANCO NACIONAL DE MEXICO.**

NOGALES, SONORA. - - - - NOGALES, ARIZONA.

**SIU FO CHONG Y CIA.**

FABRICA DE CALZADO Y ROPA POR MAYOR Y MENOR.

Guaymas, Sonora. Calle número

**LA CONCORDIA.**

**Pasteleria, Dulceria y Cantina.**

Dulces, Piezas montadas, Sandwichs, Helados. Se preparan  
sandwichs y biscochos para bailes y paseos.

ESPECIALIDAD PARA BANQUETES.

JUAN SCOLARI.

GUAYMAS, SONORA.

PLAZA DE ARMAS.

**P. A. AGUILAR SUCS.**

**IMPORTADORES.**

Surtido general de Abarrotes extranjeros y del país.

AGENTES DEL BANCO NACIONAL DE MEXICO.

Guaymas, Sonora. Calle Principal número 130.

**MERCERIA FRANCESA.**

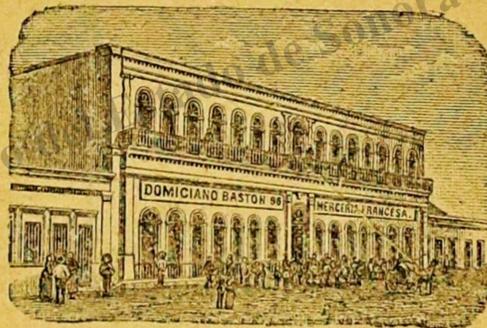
**D. BASTON.**

IMPORTACION DIRECTA!!!

Implementos  
para la  
Agricultura y  
la Minería.

ABARROTES,

loza, cristale-  
ría, porcelana  
etc. etc.



Efectos del  
de, perfume-  
a, Armas de  
tego, Objetos

E FANTASIA  
muebles, bate-  
ría de cocina,  
etc., etc.

Mercancías de los Estados Unidos se reciben constantemente por el ferro-carril  
los vapores del pacífico. CALLE PRINCIPAL. GUAYMAS, Son. Mex.

VICECONSULADO DE  
SUECIA Y NORUEGA.

AGENTE DEL  
LLOYDS INGLES.

**WILLIAM, LUND Y COMP.**

Importadores de madera de construcción de todos clases y Te-  
jamaniles.

Fabricantes de puertas, ventanas, persianas molduras y demás  
trabajos en madera aserrada y acepillada á vapor.

En sus talleres fabrican HIELO, y muelen sal en grano de la Isla del Carmen,  
empacandola en sacos de diversos tamaños.

UNICOS AGENTES EN ESTA COSTA, para el expendio de los renombrados  
ACEITES DE VALVOLINA Cilindro y Máquina; así como del LIQUILLO EUCA-  
LIPTUS de DOWNIES, preventivo contra incrustaciones y para limpiar calderas d  
vapor

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR.**

VIII AVENIDA.

GUAYMAS